



Ein Wunderkind ist erwachsen geworden. Die Geigerin **Sarah Chang** im Gespräch über die entscheidenden Phasen ihrer künstlerischen Entwicklung (Foto: Sheila Rock / EMI).

S. 37

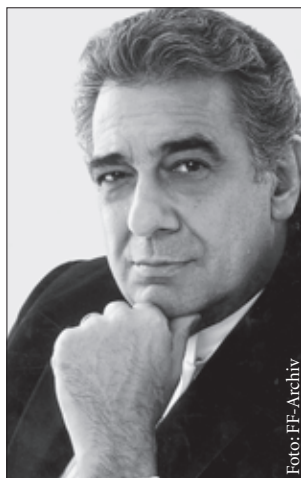


Mit 33 hat der norwegische Pianist **Leif Ove Andsnes** schon einen weiten Weg zurückgelegt. Gregor Willmes folgte seinen Spuren.

S. 24

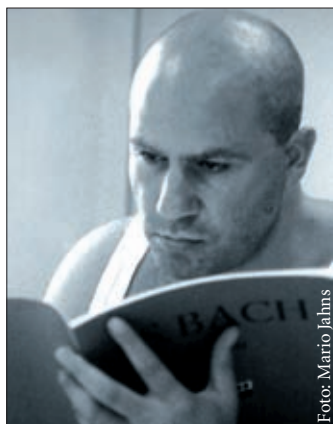
Mit der Neuproduktion von „La Gioconda“ stellt sich Plácido Domingo nicht nur dem Vergleich mit großen Vorgängern, sondern auch mit eigenen Maßstäben. Kurt Malisch hat sich durch sämtliche Aufnahmen der Oper gehört.

S. 28



Die **Justizvollzugsanstalt** in Aachen bietet ausgewählten Häftlingen **Klavierunterricht** an. Stefan Rütter sprach mit Lehrer und Schülern über Sinn und Zweck der Maßnahme.

S. 34



PORTRAITS

Leif Ove Andsnes

Der Poet aus dem Norden 24

Mozartband

Mozart? Band! 52

INTERVIEW

Sarah Chang

Die Balance gefunden 37

Rainer Kahleyss

Die Kraft der Nische 40

KOMPONISTEN

György Ligeti

Ein Suchender 44

THEMA

Besuch in der Justizvollzugsanstalt Aachen

Klavier im Knast 34

CD-VERGLEICH

Ponchiellis „La Gioconda“

Keine Substanz? 28

CD-SPECIAL

Rattles Einspielung der Beethoven-Sinfonien

Funken des Vulkans 48

Neue CDs des Ensemble Tafelmusik

Kanadischer Barock 50

KRITIK

Bücher 54

Hörbücher 56

Kinder 57

Sterne des Monats 58

Orchester 60

Film	66
Kammer	68
Gitarre	73
Klavier	74
Orgel	78
Vokal	79
Bühne	82
DVD-Video	88
SACD	90
LP	91
Jazz	92
Register	97

JAZZ

John Surman	
Gemeinsame Reise zweier Individualisten	98
Jim Black	
Kreatives Kollektiv	102

HIFI-FORUM

Bose Lifestyle35	
Rechenmaschine	104
Yamaha DVD-S 2300	
Audiophiler Alleskönner	106
M-Anlage von T+A	
T(+)Afelsilber	108

RUBRIKEN

Editorial	3
Leserbriefe/Magazin	6
Service	12
Reisetipps	20
HiFi-Magazin	112
Vorschau / Impressum	114

Foto: Schott-Archiv / Peter Andersen



Am 28. Mai wird **György Ligeti** 80 Jahre alt. Doch zur lebenden Legende taugt er nicht. Das meint zumindest Dirk Wieschollek in seiner umfangreichen Würdigung des Komponisten.

S. 44

Eine Gallionsfigur der unabhängigen Label: **Rainer Kahleyss**, Chef des Vertriebs Klassik Center Kassel sowie der Label Cantate, Musicaphon und EDA, kennt die Branche bestens. Welche Probleme und Möglichkeiten er derzeit im Klassik-Geschäft sieht, erzählte er Gregor Willmes.

S. 40



Foto: Klassik Center



Foto: Roger Elliott / ECM

S. 98

Welche Reisen **John Surman** (links) mit Jack DeJohnette gemacht hat, verriet er Berthold Klostermann im Interview.

Das neue Mini-System von **T+A** versöhnt die HiFi-Freunden. Tom Frantzen stellt die hochwertige Anlage vor.

S. 108

